



Stérilisateur

vapeur micro-ondes

Mikrowellen
Dampf-Sterilisator

Esterilizador
vapor microondas

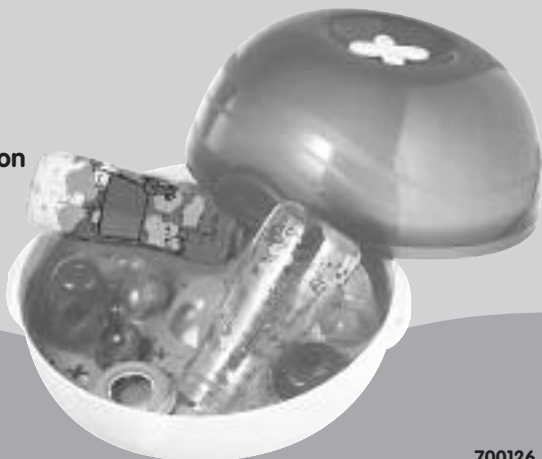
Magnetron
stoomsterilisator

Esterilizador
vapor micro-ondas

Sterilizzatore
a vapore per microonde

Notice d'utilisation

Instrucciones de uso
Modo de utilização
User instructions
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Benutzerhinweise



f NOTICE D'UTILISATION DU STÉRILISATEUR MICRO-ONDES 4 MIN'

DESSCRIPTIF DE L'APPAREIL :

Pratique et économique, il convient à la plupart des biberons. Rapide, il stérilise en 4 minutes à 1000 W - 1300 W 5 biberons et leurs accessoires.

Votre stérilisateur comprend :

1 couvercle ①, 1 porte biberon ②, 1 socle ③

MODE D'UTILISATION

Avant de placer les produits dans l'appareil pour la stérilisation, il est important que l'ensemble des biberons, tétines et accessoires soient vides et qu'ils soient lavés et abondamment rincés à l'eau froide

1. Lavez et rincez soigneusement biberons et accessoires.
2. Une fois les biberons lavés, vous pouvez les placer sur le porte-biberon qui sert aussi d'égouttoir.
3. Retirez le couvercle du stérilisateur : faites pivoter le couvercle sur la gauche tout en maintenant fixe la cuve.
4. Retirez le porte-biberon.
5. Versez 200 ml d'eau au fond de la cuve à l'aide d'un biberon gradué.
6. - Pour stériliser 4 biberons, 2 possibilités :
 - a. Remettez le porte-biberon en position Mettez 4 biberons, goulots en bas, dans les 4 encoches (ou « cheminées ») du panier prévues à cet effet.
 - b. S'ils ne tiennent pas, mettez 2 biberons dans les cheminées face à face et les autres biberons couchés dans l'espace restant

Ensuite, mettez les accessoires dans les espaces restants. Nous vous conseillons de monter les tétines sur les bagues à vis pendant la stérilisation afin d'éviter toute contamination de la tétine avec les doigts par la suite.

- Pour stériliser 5 biberons, enlevez le porte-biberon et mettez 5 biberons allongés dans la cuve une fois le porte biberon enlevé. Ensuite mettez les accessoires dans les espaces restant.

7. Fermez le stérilisateur avec le couvercle. Pour cela, emboîtez les parties supérieure et inférieure de chaque poignée latérale et faites glisser sur la droite dans les encoches prévues à cet effet pour un verrouillage total (figure 2).

8. Placez le stérilisateur dans le four micro-ondes

9. Faites chauffer à pleine puissance (1300 W maxi) suivant le tableau ci-dessous. Ne prolongez pas la stérilisation au-delà de 7 minutes.

10. **IMPORTANT :** Attendez 2 minutes avant de sortir le stérilisateur du four micro-ondes pour éviter tout risque de brûlure. Pour plus de sécurité, il est préférable de déplacer l'appareil en tenant la cuve avec les deux mains et en évitant de le transporter en le tenant simplement avec la fleur située sur le dessus du couvercle.

11. Lavez le stérilisateur avec de l'eau savonneuse entre chaque utilisation pour éviter les dépôts de calcaire. Le stérilisateur peut passer au lave-vaisselle.

NB : le contenu reste stérile pendant 24 heures si le couvercle du stérilisateur n'est pas enlevé.

RECOMMANDATIONS D'ENTRETIEN :

- Evitez d'utiliser des pastilles anti-calcaire, des solutions stérilisantes chimiques ou des matériaux abrasifs pour nettoyer l'appareil, cela pourrait l'endommager.

- La cuve, le couvercle et le porte-biberon passent tous à la machine et peuvent aussi être nettoyés à l'eau chaude savonneuse.

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES :

- Le stérilisateur sortant du four micro-ondes est très chaud. Utiliser des gants pour le retirer ou attendre quelques minutes pour laisser refroidir l'appareil.

- Manipuler le stérilisateur avec précaution car il contient de l'eau très chaude.

- Ouvrir le couvercle avec précaution pour éviter tout risque de brûlure due à la vapeur.

- Ne pas laisser le stérilisateur à la portée des enfants en particulier lorsqu'il vient d'être utilisé.

- Ne stériliser avec ce stérilisateur que des articles supportant l'ébullition et compatibles avec le four micro-ondes. (Ne mettez pas d'objets métalliques au four micro-ondes). Attention, certains plastiques ou produits en verre peuvent contenir des particules métalliques. Nous vous conseillons d'utiliser ce stérilisateur avec des biberons en polycarbonate uniquement.

- Si vous possédez un four micro-ondes mixte, assurez-vous que le stérilisateur ne soit pas exposé à la chaleur du grill.

- Utiliser le stérilisateur sur des surfaces planes

- Convient aux fours micro ondes de 500 à 1300 W.

- Ne placez pas l'appareil sur ou près de surfaces chaudes, dans un four, ou près d'une cuisinière (électrique ou à gaz).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES :

Puissance	Temps de stérilisation
1000 W - 1300 W	4 min
800 W - 950 W	5 min
500 W - 750 W	7 min

Conforme aux normes européennes en vigueur

E MANUAL DE USO DEL ESTERILIZADOR PARA MICROONDAS EN CUATRO MINUTOS

DESCRIPCIÓN DEL APARATO:

Práctico y económico. Sirve para la mayoría de los biberones. En sólo cuatro minutos, esterilice a 1000 W - 1300 W cinco biberones con todos sus accesorios.

El esterilizador incluye: 1 tapa ①, 1 portabiberones ②, 1 cubeta ③

MODO DE EMPLEO

Antes de colocar los artículos en el aparato para su esterilización, es importante vaciar, fregar y aclarar con abundante agua fría todos los biberones, tetinas y accesorios.

1. Friegue y aclare cuidadosamente biberones y accesorios.
2. Una vez fregados los biberones, puede colocarlos en el portabiberones para escurrirlos allí.
3. Quite la tapa del esterilizador: gírela hacia la izquierda sin mover la cubeta.
4. Saque el portabiberones.
5. Eche 200 ml de agua en el fondo de la cubeta con un biberón graduado.
6. – Tiene dos opciones para esterilizar cuatro biberones:
 - a. Vuelva a colocar el portabiberones en su sitio. Ponga cuatro biberones, boca abajo, en las cuatro muescas del cestillo previstas al efecto.
 - b. Si no se sujetan, coloque dos biberones en las muescas frente a frente, y tumbe los demás en el resto del espacio. Luego coloque los accesorios en los huecos que queden libres. Le recomendamos que monte las tetinas en su pieza roscada durante la esterilización, para después evitar cualquier contaminación de la tetina con los dedos.
7. Para esterilizar cinco biberones, saque el portabiberones y ponga cinco biberones tumbados en la cubeta, una vez retirado el cestillo.
8. Cierre el esterilizador con la tapa. Para ello, encaje la parte superior e inferior de cada asa lateral, y deslícelo hacia la derecha hasta las muescas previstas al efecto, para que quede completamente cerrado (figura 2).
9. Introduzca el esterilizador en el microondas.
10. Calientelo a toda potencia (1.300 W como máximo) tomando como referencia la tabla inferior. No prolongue la esterilización por encima de siete minutos.
11. **IMPORTANTE:** Espere dos minutos antes de sacar el esterilizador del horno microondas para evitar todo riesgo de quemaduras. Para mayor seguridad, es preferible que traslade el aparato sujetando la cubeta con ambas manos, y no la flor que adorna la parte superior de la tapa.
12. Friegue el esterilizador con agua y jabón entre usos para impedir que se formen depósitos calcáreos. El esterilizador soporta el lavavajillas.

Nota: El contenido permanece estéril durante 24 horas si no se quita la tapa del esterilizador.

RECOMENDACIONES DE MANTENIMIENTO:

- Evite utilizar pastillas anticálceas, soluciones esterilizadoras químicas o materiales abrasivos para limpiar el aparato, ya que podría estropearse.
- La cubeta, la tapa y el portabiberones admiten lavavajillas, y también se pueden fregar con agua caliente y jabón.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES:

- Al salir del microondas, el esterilizador estará muy caliente. Utilice guantes para sacarlo o espere unos minutos hasta que el aparato se enfríe.
- Manipule el esterilizador con precaución, porque contiene agua muy caliente.
- Abra la tapa con precaución para no quemarse con el vapor.
- No deje el esterilizador al alcance de los niños, sobre todo si acaba de utilizarlo.
- Esterilice con este aparato sólo artículos que soporten la ebullición y que sean compatibles con un microondas. (No introduzca objetos metálicos en el horno microondas). Atención: algunos plásticos o artículos de cristal pueden contener partículas metálicas. Debido a ello, le recomendamos que utilice este esterilizador sólo con biberones de policarbonato.
- Si su horno microondas es mixto, asegúrese de no exponer el esterilizador al calor del grill.
- Utilice el esterilizador en superficies planas.
- Adecuado para hornos microondas de entre 500 y 1.300 W.
- No coloque el aparato sobre superficies calientes, ni cerca de ellas, ni en un horno ni cerca de un fogón (eléctrico o de gas).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Potencia	Tiempo de esterilización
1000 W - 1300 W	4 min
800 W - 950 W	5 min
500 W - 750 W	7 min

Conforme a las normas europeas vigentes.

P INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO ESTERILIZADOR MICRO-ONDAS 4 MIN'

DESCRIÇÃO DO APARELHO

Prático e económico, adaptado à maioria dos biberões. Rápido, esteriliza 5 biberões e os acessórios em 4 minutos a 1000 W - 1300 W.

O esterilizador inclui: 1 tampa ①, 1 porta-biberão ②, 1 cuba ③

MODO DE UTILIZAÇÃO

Antes de colocar os produtos no aparelho para a esterilização, é importante que todos os biberões, tetinas e acessórios estejam vazios e tenham sido lavados e enxaguados com água fria abundante.

1. Lave e enxágue cuidadosamente os biberões e os acessórios.
2. Depois de lavar os biberões, pode colocá-los no porta-biberão que serve de escorredor.
3. Retire a tampa do esterilizador: rode a tampa para a esquerda mantendo a cuba fixa.
4. Retire o porta-biberão.
5. Deite 200 ml de água no fundo da cuba, com um biberão graduado.
6. - Para esterilizar 4 biberões, 2 possibilidades:
 - a. Coloque o porta-biberão em posição. Ponha 4 biberões, gargalos para baixo, nos quatro entalhes (ou "chaminés") do cesto previstos para o efeito.
 - b. Se não couberem, ponha 2 biberões nas chaminés frente a frente e os outros biberões deitados no espaço restante. Em seguida, ponha os acessórios nos espaços restantes. É aconselhável montar as tetinas nos anéis de rosca durante a esterilização, de modo a evitar qualquer contaminação da tetina com os dedos em seguida.
7. Para esterilizar 5 biberões, retire o porta-biberão e ponha 5 biberões deitados na cuba depois de retirar o cesto.
8. Feche o esterilizador com a tampa. Encaixe as partes superior e inferior de cada pega lateral e faça deslizar para a direita nos entalhes previstos para o efeito para bloquear totalmente (figura 2).
9. Coloque o esterilizador no micro-ondas.
10. Faça aquecer a toda a potência (1300 W máximo) segundo o quadro abaixo. Não prolongue a esterilização além de 7 minutos.
11. **IMPORTANTE:** Espere 2 minutos antes de retirar o esterilizador do micro-ondas para evitar qualquer risco de queimadura. Para maior segurança, é preferível deslocar o aparelho segurando a cuba com as duas mãos e evitando transportá-lo segurando-o somente pela flor situada em cima da tampa.
12. Lave o esterilizador com água e detergente entre cada utilização, para evitar os depósitos de calcário. O esterilizador pode passar na máquina.

NB: o conteúdo permanece estéril durante 24 horas se a tampa do esterilizador não for retirada.

RECOMENDAÇÕES DE LIMPEZA

- Evite utilizar pastilhas anti-calcário, soluções de esterilização química ou matérias abrasivas para limpar o aparelho, que podem deteriorar o aparelho.
- A cuba, a tampa e o porta-biberão passam na máquina e também podem ser lavados com água quente e detergente.

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES:

- O esterilizador que sai do forno micro-ondas está muito quente. Utilizar luvas para o retirar ou aguardar alguns minutos para o deixar arrefecer.
- Manipular o esterilizador com precaução pois contém água muito quente.
- Abrir a tampa com cuidado para evitar qualquer risco de queimadura devida ao vapor.
- Não deixar o esterilizador ao alcance das crianças, em particular quando acaba de ser utilizado.
- Esterilizar com este aparelho unicamente artigos que suportam a ebulição e são compatíveis com o forno micro-ondas. (Não pôr objectos metálicos no micro-ondas). Atenção, certos plásticos ou produtos em vidro podem conter partículas metálicas. Por isso, é aconselhável utilizar este esterilizador unicamente com biberões em policarbonato.
- Se tiver um forno micro-ondas misto, confirme que o esterilizador não será exposto ao calor do grill.
- Utilizar o esterilizador em superfícies planas.
- Adaptado aos fornos micro-ondas de 500 a 1300 W.
- Não coloque o aparelho sobre nem próximo de superfícies quentes, num forno nem perto de um fogão (eléctrico ou a gás).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potência	Tempo de esterilização
1000 W - 1300 W	4 min
800 W - 950 W	5 min
500 W - 750 W	7 min

Conforme às normas europeias em vigor

NL HANDLEIDING VOOR HET GEBRUIK VAN DE MAGNETRONSTERILISATOR 4 MIN.

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL:

Praktisch en economisch, geschikt voor de meeste zuigflessen. Deze sterilisator steriliseert bij 1000 W - 1300 W in slechts 4 minuten vijf zuigflessen en de bijbehorende accessoires.

De sterilisator omvat: 1 deksel ①, 1 zuigflessenrek ②, 1 vat ③

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Voordat u de artikelen in het toestel plaatst om ze te steriliseren, is het belangrijk ze allemaal (zuigflessen, spenen en accessoires) leeg te maken, te wassen en overvloedig met koud water te spoelen.

1. Was en spoel de zuigflessen en accessoires zorgvuldig.
2. Plaats de gewassen zuigflessen op het zuigflessenrek dat nu even als druiprek dienst doet.
3. Haal het deksel van de sterilisator: draai het deksel naar links terwijl u het vat stevig vasthoudt.
4. Verwijder het zuigflessenrek.
5. Giet 200 ml water in het vat met behulp van een zuigfles met schaalverdeling.
6. - Om vier zuigflessen te steriliseren hebt u twee mogelijkheden:
 - a. Plaats het zuigflessenrek opnieuw in het vat. Plaats vier zuigflessen met de opening naar onder in de vier inkepingen (of kokers) van het daarvoor bestemde mandje.
 - b. Lukt dit niet, plaats dan twee zuigflessen in twee tegenover elkaar liggende kokers en leg de andere zuigflessen in de resterende ruimte.

Schik de accessoires rond de zuigflessen. Het is raadzaam, de spenen voor het steriliseren in de schroefringen aan te brengen om eventuele latere besmetting bij het hanteren ervan te vermijden.

- Om vijf zuigflessen te steriliseren, verwijder het zuigflessenrek en leg de vijf zuigflessen in het vat nadat het mandje verwijderd is.

7. Doe het deksel op de sterilisator. Klem het bovenste en onderste deel van elk handvat aan de zijkant vast en verschuif ze naar rechts in de daarvoor bestemde inkepingen om het deksel te vergrendelen (zie figuur 2).

8. Plaats de sterilisator in de magnetronoven.

9. Verwarm volgens de onderstaande tabel op het maximum vermogen (max. 1300 W). Steriliseer nooit langer dan 7 minuten.

10. **BELANGRIJK:** Wacht twee minuten voordat u de sterilisator uit de magnetronoven haalt om eventueel risico op verbranding te vermijden. Voor een veilig gebruik is het raadzaam het toestel te verplaatsen door het vat met beide handen vast te nemen en niet door het gewoon op te tillen met de bloem bovenop het deksel.

11. Was de sterilisator na gebruik telkens in zeepsop om kalkaanslag te vermijden. De sterilisator is geschikt om in de vaatwasser gewassen te worden.

NB: de inhoud blijft 24 uur steriel op voorwaarde dat het deksel van de sterilisator niet wordt verwijderd.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Vermijd het gebruik van ontkalkingstabletten, chemische steriliserende oplossingen of schuurmiddelen om het toestel schoon te maken: deze producten kunnen beschadigingen veroorzaken.

- Het vat, het deksel en het zuigflessenrek zijn allemaal geschikt om in de vaatwasser of in warm zeepsop te worden gewassen.

BELANGRIJKE AANBEVELINGEN:

- Als de sterilisator uit de magnetronoven komt, is hij erg heet. Gebruik keukenhandschoenen om de sterilisator uit de oven te halen of wacht een paar minuten totdat het toestel een beetje is afgekoeld.

- Hanteer de sterilisator met de nodige voorzichtigheid, want het toestel bevat heet water.

- Open het deksel met de nodige voorzichtigheid om eventuele risico's op verbranding door de ontsnappende stoom te vermijden.

- Houd de sterilisator buiten het bereik van kinderen, vooral onmiddellijk na een sterilisatiebeurt.

- Steriliseer in deze sterilisator uitsluitend artikelen die gekookt mogen worden en die in een magnetronoven mogen worden gebruikt. (Plaats in geen geval metalen voorwerpen in de magnetronoven). Let op! Sommige soorten plastic of glazen artikelen kunnen metalen deeltjes bevatten. Daarom is het raadzaam in deze sterilisator enkel zuigflessen van polycarbonaat te gebruiken.

- Heeft u een combimagnetronoven, zorg er dan voor dat de sterilisator niet aan de warmte van de grill wordt blootgesteld.

- Zet de sterilisator altijd neer op vlakke oppervlakten.

- Geschikt voor magnetronovens met een vermogen van 500 tot 1300 W.

- Plaats het toestel niet op of in de buurt van warme oppervlakten, in een oven of dichtbij een elektrisch fornuis of gasfornuis.

TECHNISCHE KENMERKEN:

Vermogen	Sterilisatietijd
1000 W - 1300 W	4 min
800 W - 950 W	5 min
500 W - 750 W	7 min

Voldoet aan de geldende Europese normen.

1 ISTRUZIONI PER L'USO DELLO STERILIZZATORE MICROONDE 4 MIN'

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO:

Pratico ed economico, è adatto alla maggior parte dei biberon. Veloce, sterilizza in 4 minuti a 1000 W - 1300 W 5 biberon e relativi accessori.

Il vostro sterilizzatore comprende: 1 coperchio ①, 1 cestello per biberon e accessori ②, 1 vaschetta ③

MODALITÀ D'USO

Prima di mettere gli articoli nell'apparecchio per procedere alla sterilizzazione, è importante che tutti i biberon, tettarelle e accessori siano vuoti, lavati e abbondantemente sciacquati con acqua fredda.

1. Lavate e sciacquate accuratamente i biberon e gli accessori.
2. Una volta puliti i biberon, metteteli nel cestello che funge anche da scolabiberon.
3. Togliete il coperchio dallo sterilizzatore: fate girare il coperchio verso sinistra mantenendo salda la vaschetta.
4. Estraiete il cestello.
5. Versate 200 ml di acqua sul fondo della vaschetta mediante un biberon graduato.
6. - Per sterilizzare 4 biberon, avete 2 possibilità:
 - a. Rimettete il cestello in posizione. Posizionate 4 biberon, capovolti, sui 4 forneli supporto del cestello appositamente previsti.
 - b. Se non vi entrano tutti e 4, sistemate 2 biberon nei forneli l'uno di fronte all'altro e gli altri in posizione orizzontale nello spazio rimanente.

Quindi disponete gli accessori nel restante spazio. Vi consigliamo di montare le tettarelle nelle ghiera a vite prima della sterilizzazione per evitare la successiva contaminazione della tettarella al contatto con le dita.

- Per sterilizzare 5 biberon, togliete il cestello e mettete i 5 biberon in posizione orizzontale, direttamente nella vaschetta.

7. Chiudete lo sterilizzatore con il coperchio. Per far questo, incastrate la parte superiore e inferiore di ogni impugnatura laterale e fate scivolare verso destra nelle apposite scanalature per bloccare la chiusura (figura 2).

8. Mettete lo sterilizzatore nel forno a microonde.

9. Fate riscaldare a potenza massima (max 1300 W) in base alla tabella riportata qui sotto. Non prolungate la sterilizzazione oltre i 7 minuti.

10. **IMPORTANTE:** Attendete 2 minuti prima di estrarre lo sterilizzatore dal forno a microonde per evitare il rischio di bruciarvi. Per maggiore sicurezza, è preferibile spostare l'apparecchio tenendo la vaschetta con ambedue le mani ed evitando di prenderlo semplicemente dal fiore posto sulla sommità del coperchio.

11. Lavate lo sterilizzatore con acqua saponata dopo ogni uso per evitare i depositi di calcare. Lo sterilizzatore è compatibile con la lavastoviglie.

NB: il contenuto rimane sterile per 24 ore se il coperchio dello sterilizzatore non viene rimosso.

RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA:

- Evitate di utilizzare pastiglie anticalcare, soluzioni sterilizzanti chimiche o materiali abrasivi per pulire l'apparecchio perché potrebbero danneggiarlo.

- La vaschetta, il coperchio e il cestello possono essere lavati in lavastoviglie e possono anche essere puliti con acqua calda saponata.

RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI:

- All'uscita dal forno a microonde lo sterilizzatore è caldissimo. Utilizzate dei guanti per estrarlo dal forno oppure attendere qualche minuto per lasciare raffreddare l'apparecchio.

- Manipolare lo sterilizzatore con precauzione perché contiene acqua caldissima.

- Aprire il coperchio con cautela per evitare il rischio di bruciature provocate dal vapore.

- Non lasciare lo sterilizzatore a portata dei bambini, in particolare quando è stato utilizzato da poco.

- Sterilizzare con questo apparecchio solo articoli che resistono all'ebollizione e compatibili con il forno a microonde. (Non mettere oggetti metallici nel forno a microonde). Attenzione, alcune materie plastiche o prodotti di vetro possono contenere particelle metalliche. Vi consigliamo pertanto di adoperare questo sterilizzatore esclusivamente con biberon in policarbonato.

- Se avete un forno a microonde combinato, assicuratevi che lo sterilizzatore non sia esposto al calore del grill.

- Utilizzare lo sterilizzatore su superfici piane.

- Adatto ai forni a microonde da 500 a 1300 W.

- Non mettete l'apparecchio sopra o vicino a superfici calde, in un forno o vicino ad una cucina (elettrica o a gas).

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Potenza	Tempo di sterilizzazione
1000 W - 1300 W	4 min
800 W - 950 W	5 min
500 W - 750 W	7 min

Conforme alle norme europee in vigore

D GEBRAUCHSANLEITUNG 4 MINUTEN-MIKROWELLEN-STERILISATOR

GERÄTEBESCHREIBUNG:

Praktisch und wirtschaftlich, passt für fast alle Babyflaschenmodelle. Sterilisiert bei 1000 W - 1300 W in nur 4 Minuten 5 Babyflaschen mit Zubehör.

Der Sterilisator besteht aus:

1 Deckel ①, 1 Flaschenkorb ②, 1 Behälter ③

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vor dem Einfüllen des Sterilisationsmittels müssen Flaschen, Sauger und Zubehör geleert, gewaschen und reichlich mit kaltem Wasser gespült werden.

1. Flaschen und Zubehör gründlich waschen.
2. Gewaschene Flaschen können zum Abtropfen in den Flaschenkorb gestellt werden.
3. Nehmen Sie den Deckel des Sterilisators ab: Drehen Sie den Deckel hierfür nach links und halten Sie dabei den Sterilisationsbehälter fest.
4. Entnehmen Sie den Flaschenkorb.
5. Füllen Sie mit Hilfe einer Flasche mit Maßeinheiten 200 ml Wasser in den Behälter ein.
6. - Sterilisieren von 4 Flaschen:
 - a. Setzen Sie den Flaschenkorb ein. Stellen Sie 4 Flaschen mit dem Flaschenhals nach unten in die Öffnungen des Korbes.
 - b. Bei Platzmangel 2 Flaschen in zwei gegenüberliegende Öffnungen stellen und die anderen Flaschen liegend sterilisieren.
- Die Zubehörteile in den verbleibenden Freiraum legen. Wir empfehlen, die Sauger zur Sterilisation in die Flaschenringe einzuziehen, damit diese vor der Verwendung nicht mit den Fingern berührt werden müssen.
- Zur Sterilisation von 5 Flaschen entfernen Sie den Flaschenkorb und sterilisieren Sie die 5 Flaschen liegend ohne den Korb.
7. Schließen Sie den Deckel des Sterilisators. Lassen Sie hierfür jeweils den oberen und unteren Teil der seitlichen Griffe zusammenrasten. Drehen Sie dann den Deckel nach rechts, damit durch dessen Einrasten ein vollständiger Verschluss entsteht.
8. Stellen Sie den Sterilisator in die Mikrowelle.
9. Erhitzen Sie bei voller Leistung (1300 W max) wie in der Tabelle unten angegeben. Nicht länger als 7 Minuten sterilisieren.
10. WICHTIG: Den Sterilisator erst nach 2 Minuten aus der Mikrowelle nehmen, um Verbrühungen zu vermeiden. Aus Sicherheitsgründen sollte das Gerät immer seitlich mit beiden Händen und nicht am Deckelgriff getragen werden.
11. Waschen Sie den Sterilisator nach jedem Gebrauch mit Seifenwasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden. Der Sterilisator kann im Geschirrspüler gewaschen werden.

HINWEIS: Wenn der Deckel nicht geöffnet wird, **bleibt der Inhalt 24 Stunden lang steril.**

WARTUNGSHINWEISE:

- Bitte keine Entkalkertabletten, chemischen Sterilisationslösungen oder Scheuermittel zur Reinigung des Gerätes verwenden, um dieses nicht zu beschädigen.
- Behälter, Deckel und Flaschenständer können im Geschirrspüler oder mit warmem Seifenwasser gereinigt werden.

WICHTIGE HINWEISE:

- Der Sterilisator ist nach dem Gebrauch in der Mikrowelle sehr heiß. Bitte Topflappen verwenden oder mehrere Minuten abwarten, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Der Sterilisator enthält sehr heißes Wasser. Bitte vorsichtig bedienen.
- Den Deckel vorsichtig öffnen, um Verbrühungen durch heißen Dampf zu vermeiden.
- Den Sterilisator niemals für Kinder zugänglich aufstellen, insbesondere direkt nach Gebrauch.
- Mit diesem Sterilisator dürfen nur Gegenstände sterilisiert werden, die das Kochen vertragen und für die Mikrowelle geeignet sind. (Niemals metallische Gegenstände in die Mikrowelle stellen). Achtung, manche Gegenstände aus Kunststoff oder Glas können Metallteilchen enthalten. Wir empfehlen daher, mit diesem Sterilisator nur Flaschen aus Polycarbonat zu verwenden.
- Wenn Sie eine kombinierte Mikrowelle besitzen, überprüfen Sie die Einstellung, um den Sterilisator nicht der Grillfunktion auszusetzen.
- Den Sterilisator nur auf ebenen Flächen verwenden.
- Geeignet für Mikrowellen mit einer Leistung von 500 bis 1300 W.

Das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen, nicht in den Ofen oder in die Nähe des Elektro- oder Gasherdes stellen.

TECHNISCHE MERKMALE:

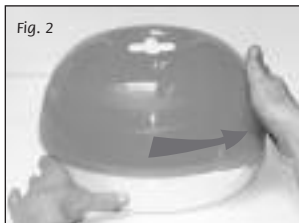
Leistung	Sterilisationsdauer
1000 W - 1300 W	4 min
800 W - 950 W	5 min
500 W - 750 W	7 min

Entspricht den gültigen europäischen Normen.

Fig. 1



Fig. 2



ALLEGRE PUERICULTURE Snc
Service consommateurs
BP 197 - 42013 Saint-Etienne Cedex 2 - France

0156 770011
N° Indigo 0 825 825 300

www.tigex.com

HUTCHINSON
multimarché